

8120

PERSONAL

Woodfibre, B.C.

FILE No. 8/20

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SUYAMA, Katsutaro.

HOME ADDRESS: Woodfibre, B.C.

REGISTRATION NUMBER 09005 SEX: (M) AGE: 50

OCCUPATION: Millworker.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. Pulp.

MARRIED: Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Sonoko

Same Address.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Matsuye (M) Norie (M) Masaru (F)

Same Address.

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN: 12; 10; 8;

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Woodliffe, B.C. Pulp, Bunkhouse.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B.C. Pulp, Woodliffe, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$4.50 per month paid up to date.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
2 organ, 3 bureaus, 1 cabinet, 3 beds, 1 sofa, 1 table, 3 boxes at the B.C. Pulp Storage House where the Japanese are storing their belongings. Woodliffe, B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: none6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
none7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
(1) \$50.00 Victory Bond No. unknown, in owner's possession.8. BANK ACCOUNTS \$500.00 Saving Account No. unknown, deposited in the
R.B. Main & Hastings, Vancouver, B.C.

9. LIFE INSURANCE: none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of May 1942.

(Signature) K. Suyama

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Jan. 10/44

File No. 8120

Full Name SUYAMA, Katsutaro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09005 Male - Female
(Check) Age March 3, 1891

Former Address Woodfibre, B. C.

Date Evacuated May 11/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address ~~Toronto, B. C.~~ 158 Mary St. Hamilton, Ont
May 13/47

Married - Single nee
(Check) Name of Wife (SASAYAMA) Sonoko #09004
Name of Husband _____

Name of Mother SUYAMA, Hatsu Name of Father SUYAMA, Kenzo

Names of Children under 16 Matsue (F) 21/7/25 Marie (F) 15/9/31
Masaru (M) 26/6/33

Requested by GM Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Mill worker

LIABILITY SUMMARY

File No. 5120

September 18, 1947.

Re: Katsutaro SUYAMA, Reg. No. 09005

A claim in the amount of \$10.72 was filed against SUYAMA by M. FURUYA Company. SUYAMA was advised of this claim and on September 8, 1942, he replied, stating that he had paid this debt to an employee of the Company, Mr. AOKI. He further stated that he had not received the goods paid for and requested that we consult Mr. AOKI in regard to this matter.

A copy of this letter was sent to P. S. Ross & Sons, who are handling the affairs of the Company, and comments were asked for. Mr. Macallister's pencilled note, dated March 9, 1944, on the letter to P. S. Ross & Sons, states that as no reply was received it is assumed that this claim was paid.

This file reveals no other liabilities.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Frances May
September 18, 1947.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 8120

September 18, 1947.

Re: Katsutaro SUYAMA, Reg. No. 09005

This man signed a declaration to the Custodian on May 4, 1942. He was evacuated on May 11, 1942.

REAL ESTATE

The real estate referred to in this file under date of June 14, 1943, was the property of Frank Kioji SUYAMA, Internee File 1289, and is handled on that file.

CHATTELS

SUYAMA reported household furniture and effects left at the B. C. Pulp and Paper Storage House, Woodfibre. The goods were inventoried and shipped to 992 Powell Street on May 21, 1942. A few pieces of effects were shipped to SUYAMA on January 4, 1944, and March 3, 1944. The remaining items were sold at Vancouver auctions 7, 19, 20, and 55 for the net sum of \$94.29. This amount was remitted to SUYAMA on September 18, 1947. For full particulars see Chattel Schedule.

A sewing machine which had been sold at Vancouver Auction 20 under the name of Katsutaro SUYAMA was found to be the property of Sutejiro MORI, File No. 7823, and the proceeds of the sale were transferred to MORI's account.

When SUYAMA's list of goods in storage was sent to him for confirmation in August, 1942 he replied that one of his stoves was not listed. In answer to our enquiry, the B. C. Pulp and Paper Company stated on September 11, 1942, that they had a Bill of Lading and a list of everything left by SUYAMA and that on both lists only one stove was mentioned. They suggested we contact Bob KADAGUCHI, who had looked after a great deal of that business, and who was then at Hastings Park. A copy of this letter was sent to SUYAMA and he was advised to let us know whether or not he considered it worthwhile to contact KADAGUCHI. As no reply was received, no further action was taken by this office.

SPECIFIED ARTICLES

Camera

A camera which had been surrendered by SUYAMA was received by this office from the R.C.M.P. on August 16, 1944. This camera was among those reported missing when an inventory of cameras in custody was taken on March 15, 1946. It is presumed that camera was stolen during a break-in at the warehouse.

MONIES OWING

The sum of \$6.34 was credited to SUYAMA's account, representing refund of 1% wage deductions for 1941. This amount was remitted to him on September 18, 1947.

BONDS

SUYAMA reported a \$50.00 Victory Bond. This was not brought under the control of the Custodian.

BANK ACCOUNT

SUYAMA reported an account of \$500.00 in the Royal Bank, Main and Hastings. This was

not brought under the control of the Custodian.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Frances May
September 18, 1947.

fm

CHattel SCHEDULE

File No. 8120

September 18, 1947

Re: Katsutaro SUYAMA, Reg. No. 09005

<u>Declared</u> May 4, 1942 (at Woodfibre)	<u>Shipped from</u> Woodfibre May 21/42 Stored 992 Powell	<u>Auctioned</u> Dec. 7/43 May 9 & 19/44	<u>Other</u> <u>Disposition</u>
Organ	Organ	Organ Dec. 7/43	
3 Bureaus	3 Chests of Drawers	2 C. of D. May 9/44	
	1 Chest of Drawers	1 Dresser May 9/44	
1 Cabinet	1 Cabinet	1 Cabinet May 9/44	
	1 Cabinet	1 Sideboard May 9/44	
	1 Cedar Wardrobe	1 Cabinet May 9/44	
	1 Kitchen Cupboard	Discarded May 9/44	
	1 Desk	1 Desk May 9/44	
3 Beds	2 Pr. Springs	1 Spr. May 9/44	1 Spr. Disc. May 9/44
	2 Mattresses	Prob. discarded	
	2 Pr. Rails)	2 Beds May 9/44	
	2 Pr. Bed Ends)	1 Bed May 19/44	
1 Sofa	1 Couch (B.O.) Damaged)	No record	
1 Table	2 Tables)	2 Dining Rm. Tables May 9/44	
	4 Table Leaves)		
3 Boxes	3 Bx. H.H. Goods	See Shipment below	
	1 Clothes Basket	(See small items sold below)	
1 Cardboard Box	1 Bx. Kitchenware	Not on inventory	
2 Stoves	1 Stove	No record	
1 Gas Stove		Coleman Heater May 9/44	
11 Chairs	7 Chairs	6 Chairs May 9/44	
1 Wash Stove	1 Wash Board	1 Wash Board May 9/44	
	1 Piano Stool	1 Stool May 9/44	
	1 Basket	(See small items sold)	
		May 9/44	
		Iron	
		Sleigh	
		Doll & Ship	
		Lamp	
		Mop	
		Sad Irons	
		Dispan, Tray	
		Miscellaneous	
		Kitchen Utensils	

SHIPMENTS

Jan. 4/44 1 Box
2 Ctns. Effects
Mar. 7/44 2 Boxes Effects
(These goods were handed to the B.C.S.C.)

(The inventory of goods received at 992 Powell from Woodfibre differs in one respect from the shipping bill - the box of kitchenware is not shown on the inventory)

MEMORANDUM

July 31, 1943

To: File 8120

From: Specified Articles Department

Re: SUYAMA, Katsutaro - Reg. 09005

ARTICLE

DESCRIPTION

APPRAISED VALUE

CAMERA

Derby folding
Lens f4.5. Foth
Doppel.

\$25.00

Missing, March 15/46.

LF

September 18, 1947.

Mr. Katsutaro SUYAMA,
Reg. No. 09005,
158 Mary Street,
Hamilton, Ontario.

Dear Sir:

Enclosed herewith is Custodian cheque in the amount of \$100.63. Of this amount, \$94.29 represents proceeds of the sale of chattels identified as your property. The remaining \$6.34 is a refund of 1% wage deductions for the first six months of 1941.

No funds remain to your credit with this office. No property identified as belonging to you remains under the control of the Custodian. Your account is therefore being closed.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

fm
enc. (1)

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Form 200A

No. 727 ✓

EXHIBIT REPORT

HEADQUARTERS File No.

SUB-DIV'N and File No. **None over**

DIVISION and File No.

DETACHMENT and File No. **CIB**

J.R. 09005

DATE **Aug. 17/44.**

Re: **Katsutaro SUYAMA, Foodfibre, B.C.**

On **Aug. 16/44.** I **F.R. Jefferson Cst.**

Came into possession of the following described goods by

Handed over by the B.C. Police

(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. OF EXHIBIT	No. OF PACKAGES	CAPACITY OR SIZE	DESCRIPTION OF EXHIBITS
	1		BERFF folding Camera, Lens. f4 5 Foth Doppel
			<i>File 8120</i>

REMARKS: **Handed to Custodian Alien Property**

(State briefly disposition)

DATE **Aug. 16/44.**

W. B. [Signature] for Custodian

(Signature of Resident or Witness)

CERTIFIED CORRECT

F.R. Jefferson Cst.

(Signature of Member)

#10559

NAME SUYAMA, Katsumaru

REGISTRATION NO. 09005

FILE NO. 8120

The following chattels were sold by public
auction at Vancouver, B. C. on November 28th, 1915.

Box table cloths etc.	\$ 6.00
Box books etc.	2.00
Box odd lot	1.00

Total	(Auctioneer's fee \$.90	\$9.00
Less Expenses:	(Advertising .81	\$2.72
	(Moving 1.01	
Net Proceeds Credited:		\$5.28

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 55

Remarks.

File 6120

7823

July 3, 1944.

MEMORANDUM

The Accounting Department.

Re: Mr. Green.

Re: SUYAMA, Katsutaro, Reg. No. 09005, File 6120
WHL, Satojiro, Reg. No. 02464, File 7823.

A Singer sewing machine was sold in Auction Sale Vancouver 20 and wrongly credited to SUYAMA, Katsutaro, File 6120. The correct owner is WHL, Satojiro, File 7823 and we would ask you to transfer the proceeds in the following proportions:

Credit WHL, Satojiro, File 7823:

Net Realized:	\$50.00
Expenses:	<u>12.31</u>
Net to be credited:	\$37.69

Credit SUYAMA, Katsutaro, File 6120:

Net Realized:	9.50
Expenses:	<u>2.30</u>
Net to be credited:	7.20

\$45.09

Total proceeds of Auction Sale Vancouver 20, at present
credited to 6120, SUYAMA, Katsutaro:

\$45.09

SL

NAME SUYAMA, Katsutaro

REGISTRATION NO. 09005

FILE NO. 8120

The following chattels were sold by public
auction at 932 Powell St., Vancouver on May 19th. 1944.

Round Dining Table ✓
Bed & Spring ✓

\$ 3.50
6.00

Total

(Auctioneer's Fee: 0.95

\$ 9.50

Less Expenses: (Advertising: 0.16

(Moving: 1.19

\$ 2.30

Net Proceeds Credited:

\$ 7.20

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills.

Extracted from Auctioneering list No. Vancouver 20.

Remarks.

NAME BUYAMA, Katsutaro

REGISTRATION NO. 09005

FILE NO. 8120

The following chattels were sold by public
 auction at 932 Powell St., Vancouver on May 9th, 1944.

- Oak dining table & 4 chairs ✓	\$ 3.50
- Dresser ✓	7.50
- Wooden cabinet ✓	3.00
- Fir desk ✓	1.00
- Sideboard ✓	7.50
- Bed & spring ✓	5.00
- Bed only (no spring) ✓	1.00
- Chest of drawers ✓	2.25
- Wooden cabinet ✓	4.75
- Iron, wash board & sleigh	.50
- 2 Chairs & stool ✓	1.00
- Home made cabinet ✓	1.00
- Chest of drawers ✓	1.00
- Doll & ship	.90
- Lamp, mop & sad irons	.50
- Dish pan & miscellaneous	.50
- Tray & miscellaneous	.75
- Box Kitchen utensils	2.00
- Coleman heater	12.25

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$5.59
 (Advertising) 1.34
 (Moving) 4.26

Net Proceeds Credited:

\$	55.50
\$	11.29
\$	<u>44.21</u>

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering list No.

Vancouver 19.

Remarks.

Warehouse...992 Powell St.

Date.....

May 9th - 44

FILE NO.

8120

NAME.....

SUYAMA, K.

ADDRESS.....

Woodfibre B.C.

I have examined the undermentioned articles and
consider that they have no value.

1 Broken Cupboard

1 " Wire Spring

Auctioneer.....

H. E. Thompson

The above mentioned articles have been abandoned

Wm. Wills

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 4 1944
File No.	8120
Ans.	
Referred	<i>Spain</i>

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
March 3rd, 1944.

Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Re: SUYAMA, Katsutaro #09005

Please refer to Custodian Release of January 21st, and advise when the two boxes of kitchenware and mirror for the above can be delivered us at your warehouse at 992 Powell St., as this party is tracing. We have a deposit of \$5.47 to apply on the charges. We will make the shipment as soon as the goods are ready to be picked up.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CWF:FF
c.c. Gen. Files

Supervisor, Kaslo.

C.W. Fisher
C.W. Fisher
Transportation

NAME SUYAMA, Katsutaro

REGISTRATION NO. 09005

FILE NO. 8120

The following chattels were sold by public
auction at 992 Paveil, Vancouver on December 7, 1943.

Organ

\$47.00

Total:

(Auctioneer's fee: \$4.70
(Advertising: 1.38
(Moving: 4.72

Less Expenses:

\$ 47.00

\$ 10.80

Net Proceeds Credited:

\$ 36.20

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering list No.

Vancouver 7.

Remarks.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

EVACUATION SECTION
JAN 26 1944-165-A
File No. 8120
Ans. *Enter Spain*
Referred
Date Jan. 21/44.

Address ~~Radio, B. C.~~

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, ~~Katutaro SUZUKI~~, Police Registration No. ~~07005~~ hereby request you to release to me the under-noted property stored at ~~Sumiya Warehouse, 882 Powell St.~~ VANCOUVER, B.C. in possession of ~~Custodian, Vancouver, B. C.~~ and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

~~2 wooden boxes of kitchenware (cups, dishes, etc.)~~
~~square mirror off the white bureau (intended under Mr. SUZUKI's name.)~~

Original Address ~~Radio B.C.~~

Date Evacuated to Vancouver ~~May 8/44.~~

Date Evacuated to Present Address ~~May 12/44.~~

Number in Family - 12 years and over ☒

Number in Family - 5 to 11 years old ☒

Number in Family - under 5 ☐

TOTAL NUMBER IN FAMILY ☒

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per *M. Morrison*

K. Suemasu
Claimant Signs Here

Vancouver, B.C. January 25th, 1944.

Custodian of Alien Property, ☒
506 Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.

Two copies of Release to you. Shipment will be made as soon as mutually convenient. We have a \$5.00 deposit. Former shipment included two boxes not wanted. Please endeavour to ship the goods wanted this time.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CWF:FF

C.W. Fisher
C.W. Fisher
Transportation

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 9 1943
File No.	8120
Ans.	G-165-A
Section	

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Kaslo, B.C.

Date Nov. 3rd, 1943.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, Katantaro Suyama, Police Registration No. 09005 hereby request you to release to me the under-noted property stored at Furuya Warehouse, 992 Powell St., Vancouver, B.C. in possession of _____ and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

3 boxes of household goods (kitchen wares)
1 heating stove.
1 ironing board.

Original Address Woodfibre, B. C.
 Date Evacuated to Vancouver May 6, 1942.
 Date Evacuated to Present Address May 11, 1942.
 Number in Family - 12 years and over 4
 Number in Family - 5 to 11 years old 2
 Number in Family - under 5 _____
 TOTAL NUMBER IN FAMILY 6

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
 BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: J.H. Langford
J.A. Mayhew

K. Suyama
 Claimant Signs Here

Vancouver, B.C., November 8th, 1943.

Custodian of Alien Property,
 506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

Two copies of Release to you. Will ship when mutually convenient. Have a \$5.00 deposit.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

C.W. Fisher
 C.W. Fisher
 Transportation

CWF:FF

Custodian

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
CUSTODIAN RELEASE FORM

EVACUATION SECTION
Rec'd NOV 9 1943
File No. 8120
Ans. *Green*
Referred

Address: Kaslo, B.C.

Date: Nov. 3rd. 1943.

To: The Security of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B. C.

I, Katsutaro Suyama, Police Registration No. 09005
hereby request you to release to me the under-noted property
stored at Furuya Warehouse, 992 Powell St., Vancouver, B.C.
in possession of _____
and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

- . 3 boxes of household goods (kitchen wares)
- . ~~1 ironing board~~ 1 heating stove.
- .
- .
- .
- .
- .

Original Address: Woodfibre, B.C.
Date Evacuated to Vancouver: May 6, 1942.
Date Evacuated to Present Address: May 11, 1942.
Number in Family - 12 years and over 4
Number in Family - 5 to 11 years old 2
Number in Family - under 5 _____
Total Number in Family 6

I agree to pay all charges as required by British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: *M. Maylan* _____ *K. Suyama* Claimant Signs Here

Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

Vancouver, B.C., November 8th, 1943.

Two copies of Release to you. Will ship when mutually convenient. Have a \$5.00 deposit.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CWF:FF

C.W. Fisher
C.W. Fisher
Transportation

506 Royal Bank Bldg
Whitings & Grandville
Vancouver B.C.

Karl Bl.
Mar. 10/43

EXAMINATION STAMP
DATE MAR 13 1943
FILE NO. 81209 14091
ANS. Done
Referred Hope

Dear Sirs

We would like to inform you
that Mr. Frank Kioji Suyama,
who is the owner of some
property in Vancouver has gone
back to Japan.

Yours Truly

Katsutoshi Suyama

Reg. No. 09005

File No. 81209 14091

Karl Bl.

8120 & 14091.

March 1, 1943.

Mr. Katsutaro SUYAMA,
Registration No. 09005,
Kaslo, B.C.

Dear Sir:

Would you very kindly inform us of the present address of
Mr. Frank Kioji SUYAMA, who is the registered owner of some
property in Vancouver.

Please accept our thanks in advance for your attention
to this matter.

Yours truly,

D. M. Chope.
Administration Department.

DMC

File No.

Name

Address

Amount

8120

SUYAMA, Katsutaro

Woodfibre

6.34

Reg. No.

09005

Refund of 1% wage deductions for first six
months of 1941 from Provincial Collector
Vancouver.

8120

September 15th, 1942

Mr. Katsutaro Suyama,
Registration No. 09005,
Kaslo, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of September 3rd drawing our attention to the absence of one of your stoves. We have written to the B. C. Pulp & Paper Co. at Woodfibre and they reply as follows:

"Before the Japanese left Woodfibre it was carefully explained to them about their furniture and they were asked to make an inventory of all their possessions and hand them to us. Some of them did this, others did not. After the Japanese had left, one of our men, made a list of everything in each dwelling. These possessions were then crated and shipped to the Custodian. We have here a Bill of Lading, and the list made of everything left by Suyama and on both the Bill of Lading and the list, there is just one stove listed."

They tell us that Bob Kadaguchi looked after a great deal of this business and if you think it worth while, we will contact this gentleman and make further enquiries. Please let us know.

We are making enquiries about the goods paid for by you and not yet sent by M. Furuya & Company.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

8120

September 9th, 1942

Messrs. P. B. Ross & Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:-

Re: SUYAMA, Katsutaro

We have on file a claim of \$10.72 from Messrs. Furuya & Company against the above. We referred this to him and have received the following answer:

"We paid it on May 10th to Mr. Aoki (employee of the M. Furuya Co.). Furthermore, the M. Furuya Co. has not sent us the goods for which we paid for. The goods that are not here are

1 Box of canned goods
1 25-lb. sack of rice.

We paid all this on the same day with the \$10.72. We wish you would consult Mr. Aoki on this matter."

Would you kindly let us have your comments on this?

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

no reply
assume
93-64

8120

September 9th, 1942

The B. C. Pulp & Paper Co.
Woodfibre, B. C.

Dear Sirs:-

Re: SUYAMA, Katsutaro

You will remember that in May you shipped down to us the belongings of Japanese for which you could not find storage space at your end. As all the furniture was not clearly marked, we had some difficulty in storing it under the names of the correct owners but have now largely completed this work and are referring inventories of what has come to hand to the Japanese concerned.

For the above Japanese we received only one stove and have now heard from him that there should be another one as well. We do not like to trouble you but it appears to us that you may have purposely refrained from shipping a few of the heavier articles left behind. Would you be so good as to look into this and let us have an answer?

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

Dept. of the Secretary of
State Office of Custodian
506 Royal Bank Bldg
Washington and Grandville
Panama C.Z.

Kaslo B. Green
Aug. Sept. 3/42

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
SEP 8 - 1942

Dear Sirs:-

I have to call your attention to
the absence of one of our two stores.
We should have one heater type stove
and a kitchen stove. We would
be very much obliged if you would
check up on this.

We paid the ~~Mr.~~ M. Furuya Co.
\$10.72 for which they have a claim on
file against us. We paid it on the
May 10th to Mr. Aoki (employee of the
M. Furuya Co.) Furthermore the
M. Furuya Co. has not sent us the
goods for which we paid for. The
goods that are not here are
one box of canned goods.
one 25 lb. sack of rice

We paid all this ~~with~~ on the
same day & with the \$10.72

It much you would consult
Mrs. Lake on the matter.

Yours Sincerely

File No. 8120

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED

SEP 8 1942

Name: Katsutaro SUYAMA

Address: Woodfibre, B. C.

Reg. No: 09005

Origination: Woodfibre, B. C.

Date: May 21, 1942

GOODS STORED AT WAREHOUSE AT 992 POWELL ST.

Vancouver, B. C.

S-1 box H. H. goods	1 wardrobe
1 box H. H. goods ^{SS}	1 clothes basket
1 box H. H. goods ^{SS}	S-1 kitchen cupboard
1 cabinet	S-1 wash board
S-1 cabinet	S-1 piano stool
S-1 chest of drawers	S-1 table leaves
S-1 chest of drawers	S-1 ironing board
S-1 chest of drawers	S-1 table
S-1 spring	S-1 table
S-1 spring	1 chair
1 mattress	S-1 chair
A 1 mattress	S-1 chair
S-1 pr. bed ends	S-1 chair
S-1 pr. bed ends	S-1 chair
1 pr. bed rails	S-1 chair
S-1 pr. bed rails	S-1 chair
S-1 stove	1 couch (B.O)
S-1 desk	✓ 1 organ
S-1 chest drawers	1 basket

Confirmed:

This is all the property I have in the restricted area of British Columbia.

DATE: 4th September

Signed: K. Suyama

✓ Sold by auction 7/12/43 Vancouver 7. SS. 28/1/45 Vancouver 55
S. Sold by auction 9/5/44 Vancouver 19.
S. Sold by auction 17/5/44 Vancouver 20.

8120

August 18th, 1942

Mr. Katsutaro Suyama,
Registration No. 09005,
Kaslo, B. C.

Dear Sir:-

After your evacuation, the B. C. Pulp and Paper Company found that they were unable to store at their end goods left behind by former Japanese employees and have shipped all these to Vancouver where they have been safely stored. Will you kindly examine the enclosed list and if it is in order, sign and return one copy.

Yours truly,

H. F. Green
Manager Protection Dept.

P.S. We have a claim on file against you from M. Furuya & Company for \$10.72. If this claim is correct, will you please tell us how you intend to meet it?

Enc.
HFG:IF

Form No. 1

Dept. of the Secretary of State
 Office of the Custodian,
 M. Japanese Evacuation Section,
 c/o Agent, W. H. Crone, c/o Crone Storage Co., Vancouver.

May 21st, 1942.

DR. TO **UNION STEAMSHIPS LIMITED**
 VANCOUVER, B. C.

J 6626

For Freight and Charges by S.S. "Lady Cynthia" Voy. No. 3723 Freight No.
 Shipped by K. Suyama, #09005, Woodfibre Consigned to Custodian for Japanese Property.

Mar.	No. Pkgs.	Description	Feet	Lbs.	Rate	Freight	Handling Charges	Vanc. Hbr. Tax	Total
	3	Box H. H. Goods							
	2	Cabinets							
	3	Chest Drawers							
	1	Box Kitchen Ware							
	2	Springs							
	2	Mattress							
	2	Pr. Bed Ends							
	2	pr. Rails							
	1	Stove							
	1	Desk							
	1	Chest Drawers							
	1	Cedar Wardrobe							
	1	Clothes Basket							
	1	Kitchen Cupboard							
	1	Wash Board							
	1	Piano Stool							
	4	Table Leaves							
	1	Ironing Board							
	2	Tables							
	7	Chairs		2470	.50	12.35		.20	12.55
	1	Couch (damaged)							
	1	Organ							
	1	Basket							

Certified Correct

Received Payment

TOTAL